



АВИАЦИОННЫЙ РЕГИСТР
AVIATION REGISTER

СЕРТИФИКАТ ТИПА
TYPE CERTIFICATE
№ 82

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO

фирме "TRANSCON ЭЛЕКТРОННЫЕ СИСТЕМЫ", Чешская Республика

"TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS",

Kvapilova 2133, 738 02 Frydek-Mistek, Czech Republic

И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ

AND CERTIFIES, THAT THE TYPE DESIGN OF

Регулятора яркости TCR

Constant current regulator TCR

СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.

COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.

OPERATING LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE.

СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:


THE PRODUCTION:

фирма "TRANSCON ЭЛЕКТРОННЫЕ СИСТЕМЫ", Чешская Республика

"TRANSCON ELECTRONIC SYSTEMS", Czech Republic

05.08.97
МОСКВА
MOSCOW




В.Н.Гончаров
Заместитель Председателя
Авиационного регистра МАК
Vice-Chairman
Aviation Register IAC

АВИАЦИОННЫЙ РЕГИСТР
AVIATION REGISTER

ПРИЛОЖЕНИЕ К
СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 82
APPENDIX TO THE
TYPE CERTIFICATE 82

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ
СЕРТИФИКАТА ТИПА № 82
TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ
THIS TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER EQUIPMENT

*регулятора яркости TCR
constant current regulator TCR*

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.
NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.

2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ЭКСПЛУАТАЦИОННАЯ
ДОКУМЕНТАЦИЯ:
*MANDATORY MAINTENANCE LIMITATIONS AND
PROVISIONS CONTAIN THE FOLLOWING TECHNICAL
DOCUMENTATION:*


- Руководство по эксплуатации: установка - обслуживание - сервис;
- Технические условия ТУ 02/96.2.

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ :
SPECIFIC LIMITATIONS :

регулятор яркости TCR может эксплуатироваться при температурах не ниже 0° С.
*constant current regulator TCR may be operated at the temperatures not less
than 0° C.*

05.08.97
МОСКВА
MOSCOW




В.Н. Гончаров

Заместитель Председателя
Авиационного регистра МАК
Vice-Chairman
Aviation Register IAC

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

*INTERSTATE AVIATION COMMITTEE
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION*

**ДОПОЛНЕНИЕ № 1
к СЕРТИФИКАТУ ТИПА № 82
от 05 августа 1997 года
ADDITION No. 1
to TYPE CERTIFICATE No. 82
of August 05, 1997**

1. Действие Сертификата типа № 82 от 05.08.97 распространить на регулятор яркости TCR мощностью 20 и 30 кВА с сохранением специального ограничения.

Extend the scope of Type certificate No. 82 of 05.08.97 to include Constant current regulator TCR of 20 and 30 kVA power with same specific limitation.

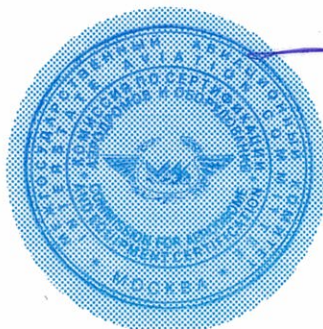
2. Пункт 2 Ограничений действия Сертификата типа № 82 от 05.08.97 дополнить:
Item 2 of Operating limitations in Type Certificate No. 82 of 05.08.97 must be added:

«Обязательные для выполнения ограничения и указания по технической эксплуатации регулятора яркости TCR содержат:

Mandatory operating limitations and maintenance instructions for Constant current regulator TCR are contained in:

- Технические условия ТУ 02/96.2, изд. 04.07.2000;
- Руководство по эксплуатации TCR.2.04-30: установка – обслуживание - сервис, изд. 04.07.2000».

**27.02.2007
МОСКВА
MOSCOW**



В.Н. Гончаров
Председатель
Комиссии МАК
V.N. Goncharov
Chairman
IAC Commission